



Ariennir gan
Lywodraeth Cymru
Funded by
Welsh Government



TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES



Cyngor Castell-nedd Port Talbot
Neath Port Talbot Council

Diweddariad Map Rhwydwaith Teithio Llesol 2026

Rhestr o'r Diweddariadau i'r Map

**Adran 1 – Llwybrau
Newydd wedi'u
hychwanegu at yr
ATNM**

Ward y Cyngor	Cyfeirnod Map	Cyfeirnod ATNM	Diwygio Llwybr	Pam yr ydym yn cynnig y newid hwn?
Gwaun-Cae-Gurwen a Brynaman Isaf	Map 1	FR-GCG-SU005	Llwybr beicio newydd yn y dyfodol ar hyd B4599 (Heol Ynysydarren).	Gwella cysylltedd rhwng Gwaun-Cae-Gurwen, Tairgwaith a Chwmllynfell yn ogystal â darparu llwybr hygyrch i gyrchfan allweddol newydd i ymwelwyr.
Cwmllynfell ac Ystalyfera	Map 1	FR-PON-C0010	Llwybr Newydd y Dyfodol wedi'i ychwanegu ar hyd llwybr tynnu Camlas Abertawe rhwng NPT-PON-P0050 a FR-PON-SU030.	Er mwyn sicrhau bod yr NCN 43 drwy Ystalyfera yn pasio Safonau Teithio Llesol ac yn darparu cysylltiadau o ansawdd da o Gastell-nedd Port Talbot i Bowys.
Pontardawe / Godre'r Graig	Map 2	FR-PON-SU032	Ychwanegodd Llwybr Newydd y Dyfodol hyd at Ffordd Glan-Rhyd o'r A474 a Heol Abertawe ym Mhontardawe.	Creu parhad ar hyd y Gamlas o NPT-PON-P0050 a chynnig opsiwn di-draffig drwy Gwm Tawe.
Pontardawe	Map 2	FR-PON-SU033	Llwybr Newydd i'r Dyfodol rhwng yr ystadau tai newydd yn y Rhos.	Ar hyn o bryd nid oes mynediad i gerddwyr yn cael ei ganiatáu ar hyd yr A474 – byddai cyswllt teithio llesol ar hyd yr aliniad hwn yn gwella cysylltedd rhwng ardaloedd manwerthu a phreswyl.
Rhos	Map 2	FR-PON-SU034	Llwybr Newydd i'r Dyfodol ar hyd Ffordd Dyffryn a Ffordd y Ffermwyr.	Gwella cysylltedd i gerddwyr mewn ystadau tai newydd.
Gogledd Bryncoch / Dyffryn	Map 2	FR-BRYN-SU009	Ychwanegwyd Llwybr Newydd y Dyfodol ar hyd lôn rhwng Pale Road a phont reilffordd yn Sgiwen, yn ogystal â chyswllt ar hyd Ffordd Cardonnel i gysylltu â FR-SKW-W006.	Gwasanaethu safle'r ymgeiswyr yn 'Tir yn Heol Dyffryn, Bryncoch'.
Canol Coedffranc	Map 3	FR-SKW-SU023	Llwybr Dyfodol Newydd wedi'i ychwanegu ar hyd Longford Road rhwng FR-NAB-SU009 a FR-NAB-W005.	Er mwyn lleihau diswyddo a achosir gan y rheilffordd a gwella cysylltedd rhwng Sgiwen ac Abaty Castell-nedd.
Dyffryn	Map 3	FR-NAB-SU017	Llwybr Dyfodol Newydd wedi'i ychwanegu trwy Barc Skewen.	Gwella cysylltedd drwy ychwanegu llwybr yn y dyfodol ar hyd cyswllt sydd ar goll lle nad oes troedffordd ochr yn ochr â'r ffordd ar hyn o bryd. Bydd hyn yn caniatáu i bobl yn Abaty Castell-nedd

Ward y Cyngor	Cyfeirnod Map	Cyfeirnod ATNM	Diwygio Llwybr	Pam yr ydym yn cynnig y newid hwn?
				gael mynediad i'r llwybr troed/ llwybr ceffyl rhwng Sgiwen a Waunceirch.
Canol Coedffranc	Map 3	FR-SKW-SU024	Llwybr Newydd i'r Dyfodol ar hyd Bryn Catwg o'r Brif Ffordd (A4230).	Gwella cysylltedd di-draffig yn Sgiwen drwy wella'r seilwaith presennol.
Llangatwg	Map 4	FR-CIL-SU004	Llwybr newydd yn y dyfodol rhwng Ffordd Newydd yng Nghilfrew dros y bont i gysylltu â Chefn-yr-allt yn Aberdulais.	Er mwyn sicrhau bod llwybr cerdded, olwynion a beicio hygyrch i Barc Cymunedol Cadoxton.
Aberdulais	Map 4	FR-CIL-SU005	Llwybr Dyfodol Newydd wedi'i ychwanegu ar hyd Lady Charlotte Lane rhwng Llwybr Presennol NPT-PT-SU121 a Llwybr y Dyfodol FR-PT-W0010.	Ar hyn o bryd mae Cilfrew ac Aberdulais wedi'u torri gan y rheilffordd ac Afon Dulais – byddai llwybr ar hyd y bont yn gwella uniongyrchedd rhwng y ddwy ardal.
Margam and Tai-bach	Map 6	FR-PT-SU118	Llwybr Dyfodol Newydd wedi'i ychwanegu ar hyd llwybr rhwng Stryd y Coed a Rhodfa Elba.	Gwella'r ddarpariaeth cerdded a beicio ar hyd NCN 4 yn Taibach. Gwella hygyrchedd i ddeniadwyr teithiau allweddol gan gynnwys Canolfan Gymunedol Taibach, Canolfan Addysg Gymunedol Taibach, a Meddygfa Mount.
Margam a Tai-bach	Map 6	FR-PT-SU119	Llwybr Dyfodol Newydd wedi'i ychwanegu ar hyd trac ar ochr orllewinol Afon Afan rhwng ystad dai Gwaun Afan a B4286 Heol Salem.	Gwella'r opsiynau di-draffig presennol drwy ardaloedd preswyl Margam.
Bryn a Chwmafan	Map 8	FR-CWM-SU008	Llwybr Newydd i'r Dyfodol ar hyd Heol Pen-y-Cae.	Darparu darpariaeth uniongyrchol, oddi ar y ffordd i mewn ac allan o ben gogleddol Cwmafan a gwella cysylltedd â'r NCN 887.
Port Talbot	Map 8	FR-PT-SU120	Llwybr Newydd i'r Dyfodol ar hyd Heol Herbert.	Gwella hygyrchedd Cylchfan Pen-Y-Cae/Stryd Tan-Y-Groes a gwella cysylltedd yn nwyrain Port Talbot.
Resolfen a Thonna	Map 9	FR-RES-SU009	Llwybr Dyfodol Newydd wedi ei ychwanegu ar hyd Heol Heddwch ac ar hyd Tan-Y-Rhiw rhwng Heol Heddwch a FR-SEV-W002 yn Saith Chwaer.	I ddarparu dewis arall tawel i'r B4434 i mewn i Resolven.

Ward y Cyngor	Cyfeirnod Map	Cyfeirnod ATNM	Diwygio Llwybr	Pam yr ydym yn cynnig y newid hwn?
Creunant, Onllwyn a Blaendulais	Map 11	FR-SEV-SU003	Llwybr Newydd y Dyfodol o'r B4242 i Lyfrgell Glyn-nedd.	Gwella'r ddarpariaeth cerdded a beicio rhwng ardal breswyl, Ysgol Gynradd Blaendulais/ YGG Blaendulais, a chyfleusterau chwaraeon/ chwarae yn Seven Sisters.
Glyn-nedd (Canol a Dwyrain)	Map 11	FR-GLYN-SU006	Llwybr newydd yn y dyfodol ar draws yr hen bont sy'n cysylltu Cwmgwrach â Chamlas Castell-nedd.	Sicrhau bod cyfleusterau cymunedol allweddol yn hygyrch i bawb.
Blaengwrach a Gorllewin Glynnedd	Map 11	FR-RES-SU010	Llwybr newydd yn y dyfodol o Heol Trecelyn i Ffordd y Dywysoges Margaret drwy lwybr glan yr afon.	Mae Camlas Castell-nedd a Chwmgwrach yn cael eu torri gan yr A465 ac Afon Castell-nedd gydag opsiynau mynediad cyfyngedig. Byddai cyswllt hygyrch yn gwella hygyrchedd i'r llwybr camlas di-draffig.
Dwyrain Traethmelyn	Map 5	FR-PT-SU121	Llwybr newydd yn y dyfodol rhwng Broad Street a Theodore Road trwy Devonshire Place, Stryd Gŵyr a Stryd y Rice.	Gwella'r seilwaith di-draffig presennol ac i alluogi creu cysylltiad di-draffig rhwng NCN 4 a glan y môr ar y cyd â chynllun Trecelyn.
Port Talbot	Map 8	FR-PT-SU122	Llwybr beicio newydd yn y dyfodol ar hyd B4599 (Heol Ynysydarren).	Gwella cysylltedd rhwng Port Talbot a Goytre, a gwella seilwaith teithio llesol o amgylch Ysgol Iau Canolog.

Adran 2 - Llwybrau ATNM wedi'u haddasu

Ward y Cyngor	Cyfeirnod Map	Cyfeirnod ATNM	Diwygio Llwybr	Pam yr ydym yn cynnig y newid hwn?
Pontardawe / Gwaun-Cae-Gurwen a Brynaman Isaf	Map 1	FR-GCG-C001 and FR-GCG-SU003	Symudodd Llwybr y Dyfodol FR-GC001 o'i aliniad presennol ar y ffordd i'r hen lwybr rheilffordd. Addasu FR-GCG-SU003 i ddod i ben yn Park Howard Road yn ei phen deheuol er mwyn cysylltu â'r aliniad FR-GC001 newydd.	Ar hyn o bryd nid oes unrhyw droedffordd na darpariaeth beicio ar hyd yr A474 rhwng Pontardawe a Gwaun-Cae-Gurwen. Byddai symud yr aliniad arfaethedig ar yr hen lwybr rheilffordd yn caniatáu datblygu opsiwn gwastad a di-draffig rhwng y ddau anheddiad.
Godre'r Graig / Cwmllynfell ac Ystalyfera	Map 1	FR-PON-W017	Diweddarau Llwybr y Dyfodol FR-PON-W017 o 'gerdded' i 'cerdded a beicio' ac ymestyn ar hyd yr A4067 i gysylltu â Llwybr Presennol NPT-PON-SU00100 yn Ystalyfera.	Darparu cyswllt teithio llesol uniongyrchol rhwng aneddiadau Godre'r Graig ac Ystalyfera a gwella cysylltedd â Llwybrau Presennol.
Godre'r Graig / Cwmllynfell and Ystalyfera	Map 1	FR-PON-W017	Ymestyn FR-PON-W017 ar hyd Hawl Tramwy Cyhoeddus (18/194.Lgk/1) i Heol y Graig.	Gwella uniongyrchol cerdded a chysylltedd yn anheddiad Godre'r Graig.
Pontardawe	Map 2	FR-PON-SU015	Llwybr y Dyfodol FR-PON-15 wedi'i ymestyn drwy Ffordd Ynysderw i gysylltu â FR-PON-SU018.	Gwella cysylltedd a uniongyrchol rhwng Ysgol Gyfun Cwmtawe a chylchfan yr A474, gan wella mynediad i ardaloedd dwyreiniol a deheuol Pontardawe ac NCN 43.
Pontardawe	Map 2	FR-PON-SU002	Ymestyn FR-PON-SU002 i gysylltu â mynedfa gefn y llyfrgell.	Er mwyn sicrhau bod yr ATNM yn cysylltu yr holl ffordd hyd at fynedfa cyrchfan allweddol, gan sicrhau bod y daith hon yn hygyrch i bob defnyddiwr.
Alltwen	Map 2	FR-PON-SU020	Ymestyn FR-PON-SU020 ar hyd Stryd y Gwyn a Heol Ynys-y-mond.	I wasanaethu'r safleoedd ymgeiswyr yn 'Land South East of Ynys-y-mond, Alltwen' a 'Land at Alltwen'
Cymer a Glyncorrwg	Map 7	FR-CYM-SU003	Ymestyn FR-CYM-SU003 i groesi A4107 a dilyn llwybr di-draffig i gysylltu â NCN 887.	Gwella hygyrchedd yr NCN o Duffryn ac ardaloedd preswyl ac aneddiadau cyfagos ym Mhen-y-bont ar Ogwr.
Resolfen a Thonna	Map 9	FR-RES-SU006	Ymestyn FR-RES-SU006 ar hyd y B4434 i Melincourt.	I wasanaethu'r safleoedd ymgeiswyr 'Brynfelin, Melincourt' a 'Caves Field, Melincourt'

Ward y Cyngor	Cyfeirnod Map	Cyfeirnod ATNM	Diwygio Llwybr	Pam yr ydym yn cynnig y newid hwn?
Creunant, Onllwyn a Blaendulais	Map 10	FR-SEV-SU001	Ymestyn FR-SEV-SU001 ar hyd yr A4109 i Ffordd Rufeinig.	I wasanaethu'r safle ymgeisydd 'Tir yn hen Ganolfan Ddosbarthu Golchdy Onllwyn' a 'Tir i'r de o Onllwyn'.
Cwmllynfell ac Ystalyfera	Map 1	FR-PON-SU006	Ymestyn FR-PON-SU006 ar hyd y B4599 i Afon Twrch.	Er mwyn sicrhau nad oes bylchau mewn cysylltedd â llwybrau dros y ffin ym Mhowys.
Dwyrain Traethmelyn	Map 5	FR-PT-SU091	Ymestyn FR-PT-SU091 ar hyd Heol Sant Paul rhwng Heol Sunny a Heol yr Ysbyty.	Gwella amodau ar gyfer teithio llesol o amgylch Ysgol Gynradd Tywyn a chreu llwybr tawel amgen i Ffordd Fictoria.